

Gazîname ji bo servîsa lînêrîna zarokan

Kallelse barnmottagning

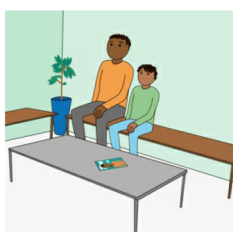


Hûn bi xwe bîn servîsa lînêrîna zarokan li
Välkommen till barnmottagningen på



Serlêdana xwe ligel resepsiyona li ba dergehê pêşî bikin.
Ku nasnameyêke we ya bi wêne hebe ligel xwe bînin.
Dereng nemînin, 20 deqîqe pêşî dema xwe werin.

Anmäl er i receptionen i huvudentrén. Ta med fotolegitimation
om ni har. Kom i god tid, 20 minuter innan bokad tid.



Dema we serdana xwe ligel resepsiyonê temam kir biçin odeya
payînê ya servîsa lînêrîna zarokan û li wir bipên heta navê we
gazî bikin.
Servîs heye

När ni har anmält er i receptionen går ni till barnmottagningens
väntrum och väntar tills ni blir uppropade.
Mottagningen finns



Neyên nexweşxanê ku zarokên we nexweş bin!
Ku laşê zarok germ be, pê re lûr hebin, zikê zarok biçe an jî
mîrkutok pê re çêbibin telefon vekin û demeke nû veqetînin.

Kom inte till sjukhuset med sjuka barn! Ring och beställ ny tid
för besök om barnet har feber, utslag, magsjuka eller
vattkoppor eller nyss träffat någon som har det. Om ni inte kan
komma får ni ringa och boka om tiden annars kostar det
pengar. Då skickar vi en räkning.

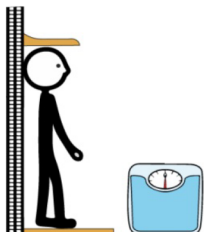


Ku hûn neyên serdana xwe hîngê telefon vekin ji bo ku an demê
betal bikin an jî biguhêrin, ku hûn neyên dema ji we re hatî
veqetîn hûn dê hîngê pereyan bidin. Em hîngê ji we re
fatûreyekê dişêynin. Ku derfeta we ya hatina serdanê tûne be
girîng e ku hûn 24 seetan berê dema xwe telefon vekin û wê
demê betal bikin. Hîngê ji we re çî fatûre nayê şandin.

Meddela senast 24 timmar innan besöket om ni inte kan
komma. Då får du ingen räkning.

Gazîname ji bo servîsa lînêrîna zarokan

Kallelse barnmottagning



Em berî hevdiştina bi hekîm re giranî û bejna zarok dipîvin.
Zaokên ku ji du slana biçûktir in em tazî dikin û dipîvin.
Zarokên ji du salan mezintir in bi tîşort û kincên binî ve dipîvin.

Vi mäter och väger barnet innan läkarbesöket.
Små barn under två år väger vi nakna. Äldre barn väger vi i t-shirt och underkläder.



Hîn caran dema lînêrînê em hîn nimûneyan distînin û hîn kontrolan jî dikin.

Ibland tar vi prover och gör kontroller i samband med undersökningen.



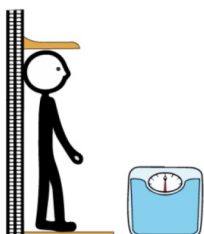
Piştî miayenê her tiştê temam e û hûn dikarin biçin mala xwe.
Her wiha em kontrolê dikin ka hejmarên telefonên we yên dawî li ba me hene an na.

Efter undersökningen är ni klara och får gå hem.
Vi kontrollerar också att vi har aktuella telefonnummer till er.



Nexweşxaneyên me ji bêhnana azadkirî ne.
Lewma em ji we dipên ku hûn parfûm û bêhnên din ên xweş û hişk li xwe nekin dema hûn werin nexweşxanê.

Vi har ett doftfritt sjukhus. Därför ber vi er att inte använda parfym eller andra starka dofter innan ert besök.



Xeta kevanê ya ji navenda lînêrîna zarokan ya di derbarî bejn û giraniya zarok de jî bi xwe re bînin.
Ma ji we re reçeteyeke nû pêwîst e?
Ku lîsteye we ya dermanan ya ji dermanxanê hebe wê jî bi xwe re bînin.

Ta med vikt- och längdkurva från BVC eller skola.
Behöver ni nya recept? Ta med medicinlista från apoteket om det finns.